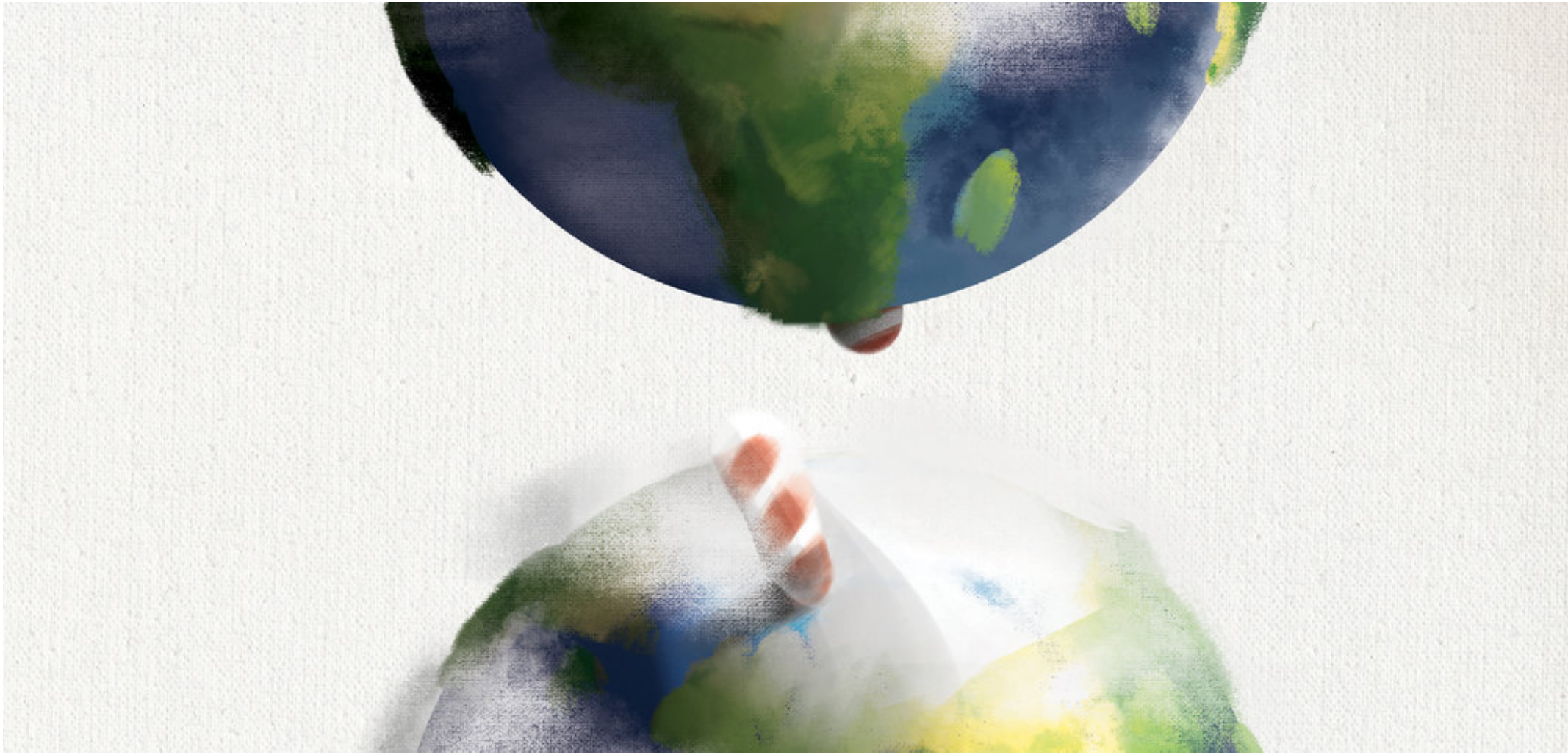


storyweaver Community

Level 3

C'est grave la gravité ?

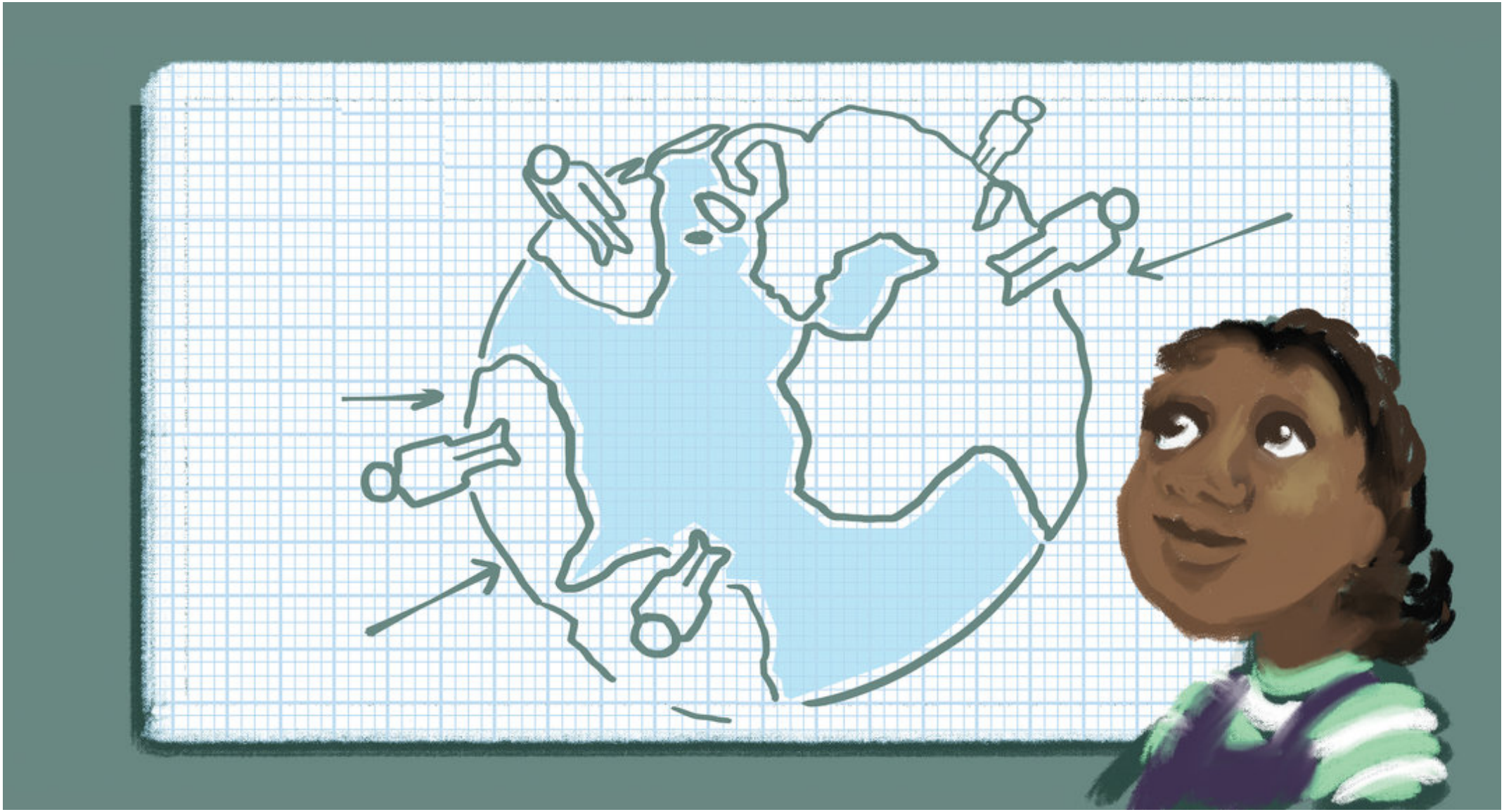
Author: Sam Wilson
Illustrator: Dorian Dutrieux
Translator: Sak Untala

La mère de Tig est scientifique.
Elle connaît plein de choses.

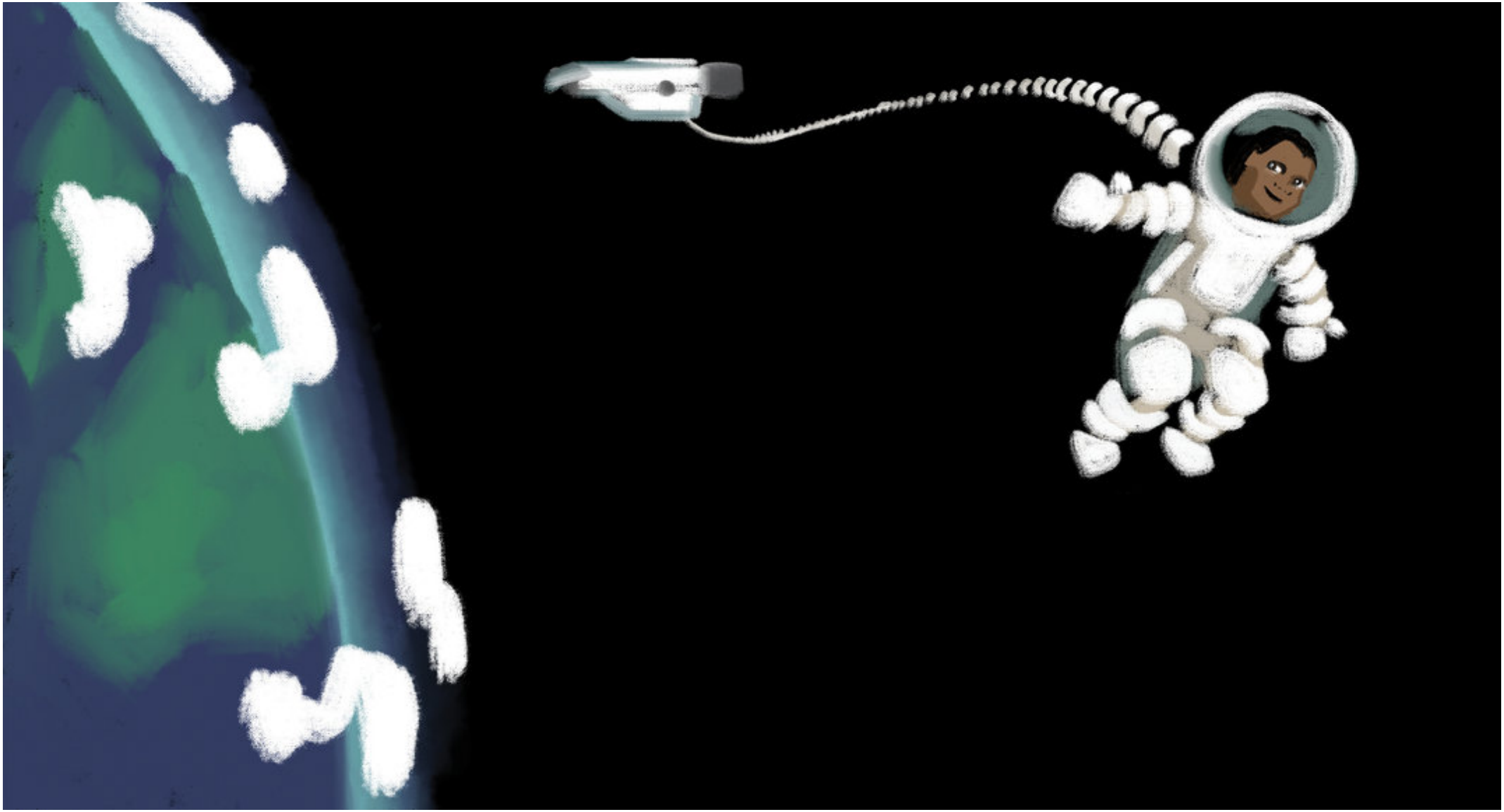
Le père de Tig est écrivain.
Il invente plein de choses.

Tig possède un globe terrestre.

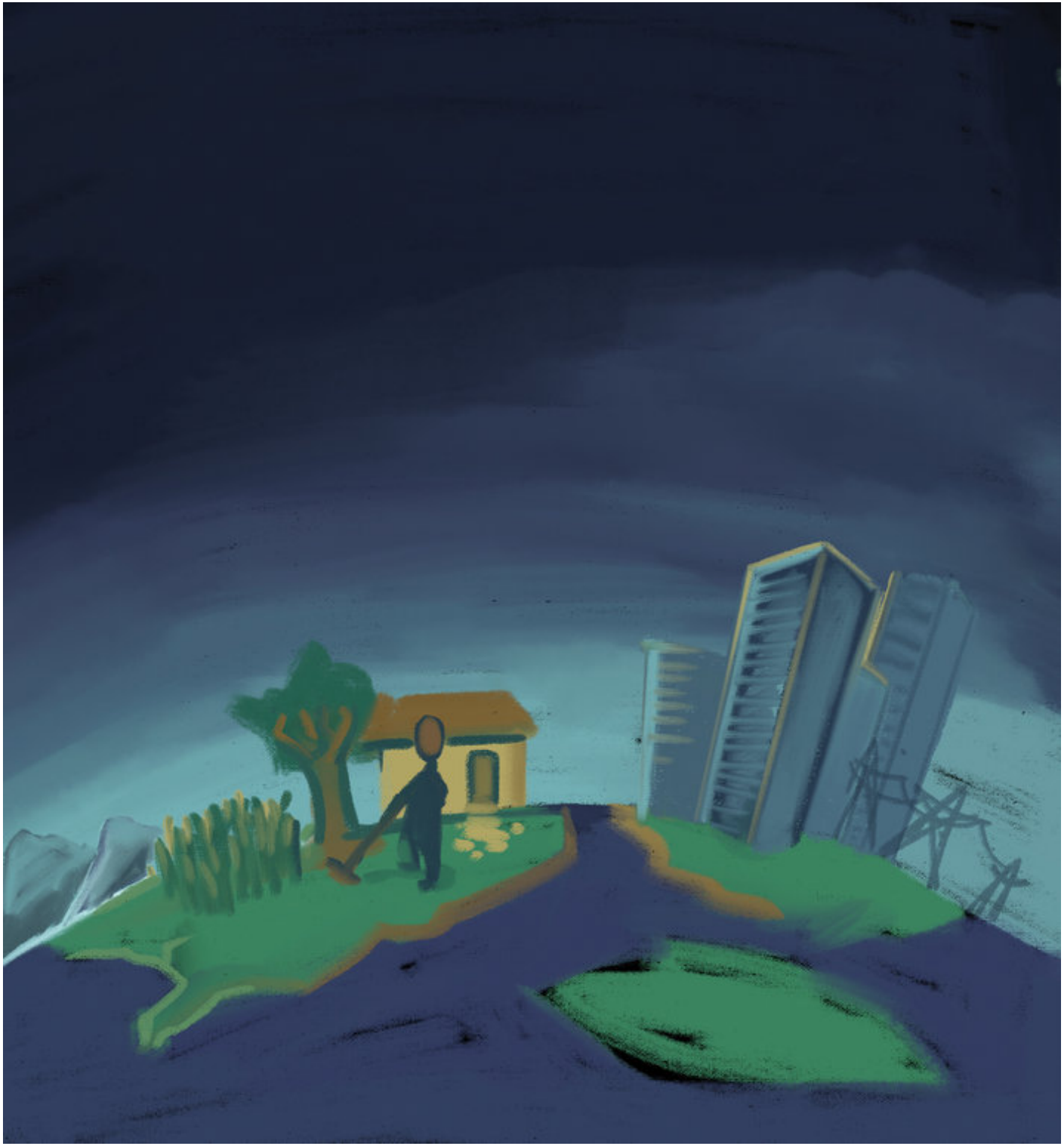
— Maman, si la Terre est **ronde**, pourquoi les gens qui habitent en bas ne **tombent**-ils pas ?



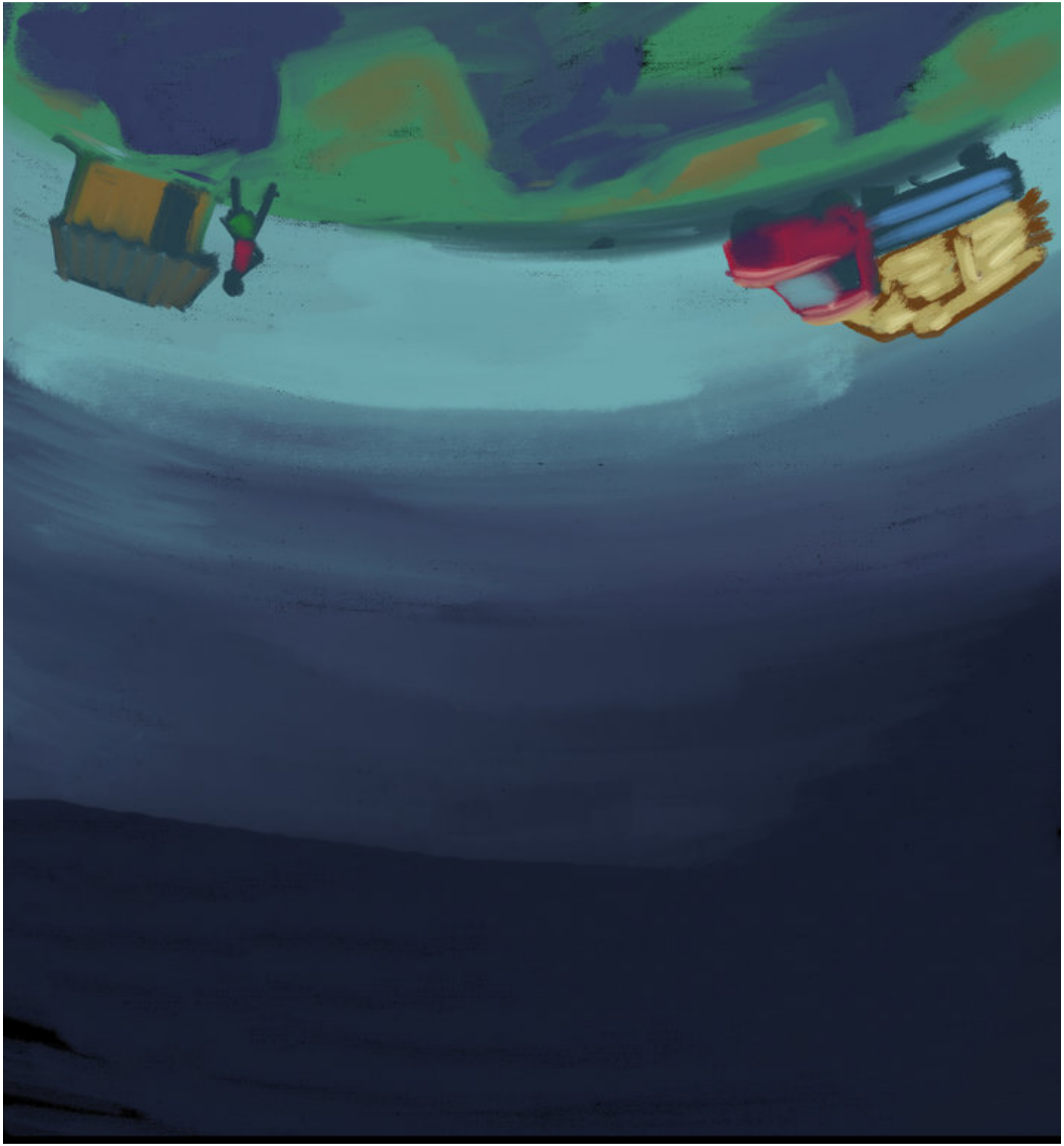
— Parce que la gravité attire tout le monde vers le centre de la Terre.



Où que l'on aille, on a l'impression que la Terre est au-dessous de nous.
Sauf dans l'espace, où il n'y a ni haut ni bas et où on flotte.

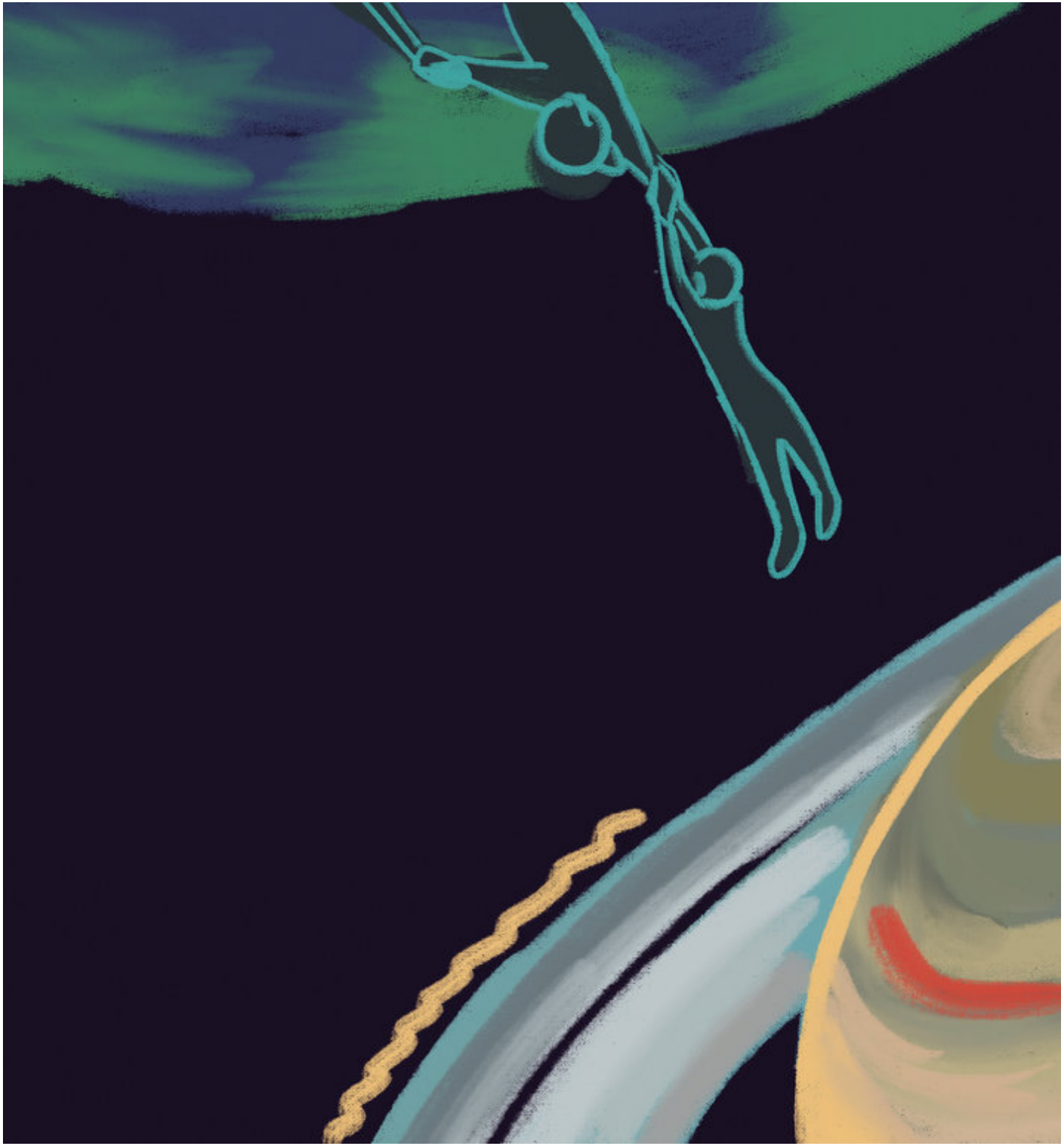


Les gens de l'autre côté de la Terre pensent qu'ils sont dans le bons sens...

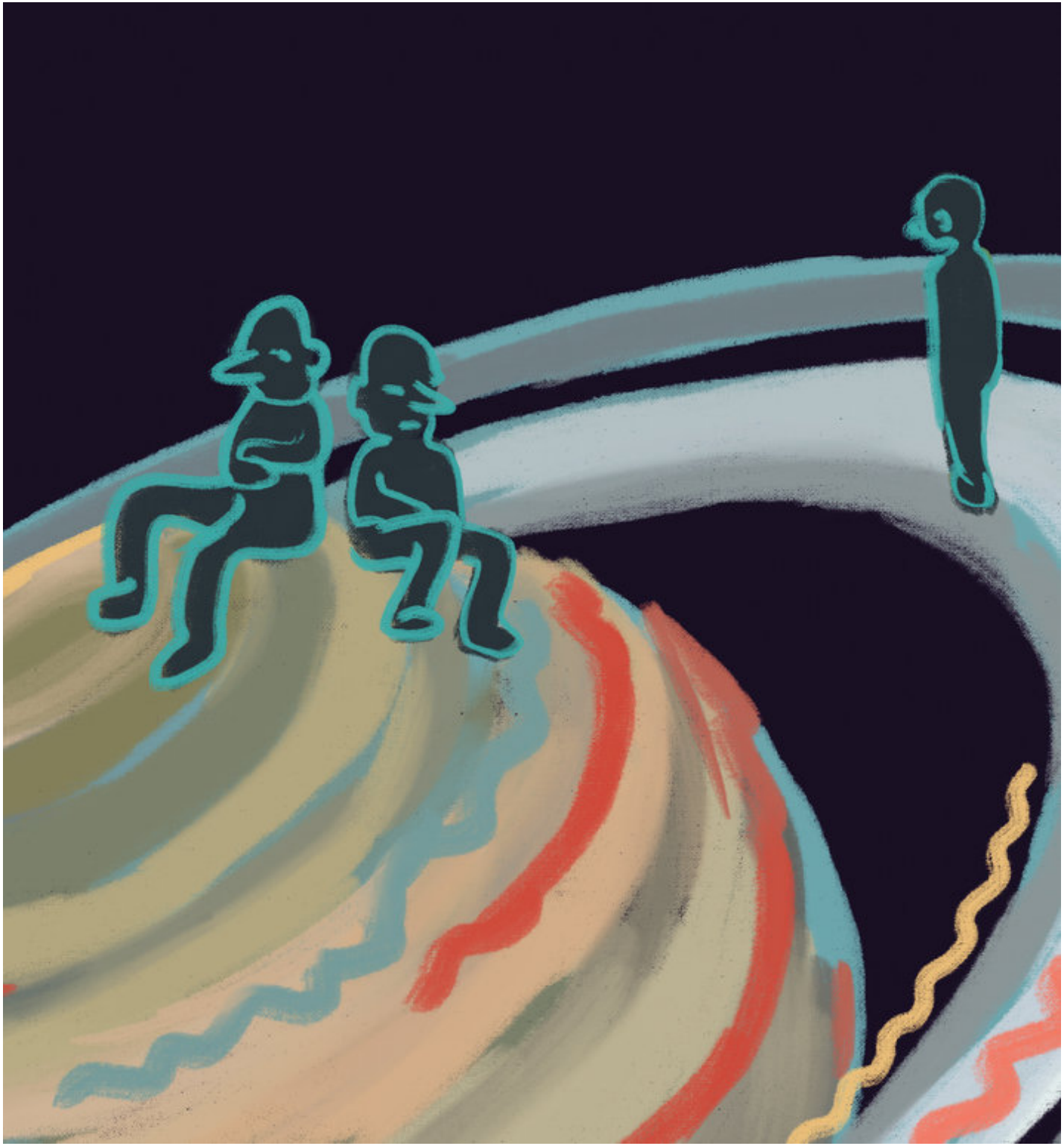


...et que c'est nous qui sommes à l'envers. Incroyable, non ?

— Papa, si la Terre est ronde, pourquoi les gens qui habitent en bas ne tombent-ils pas ?



— Oh, avant, beaucoup de gens tombaient...



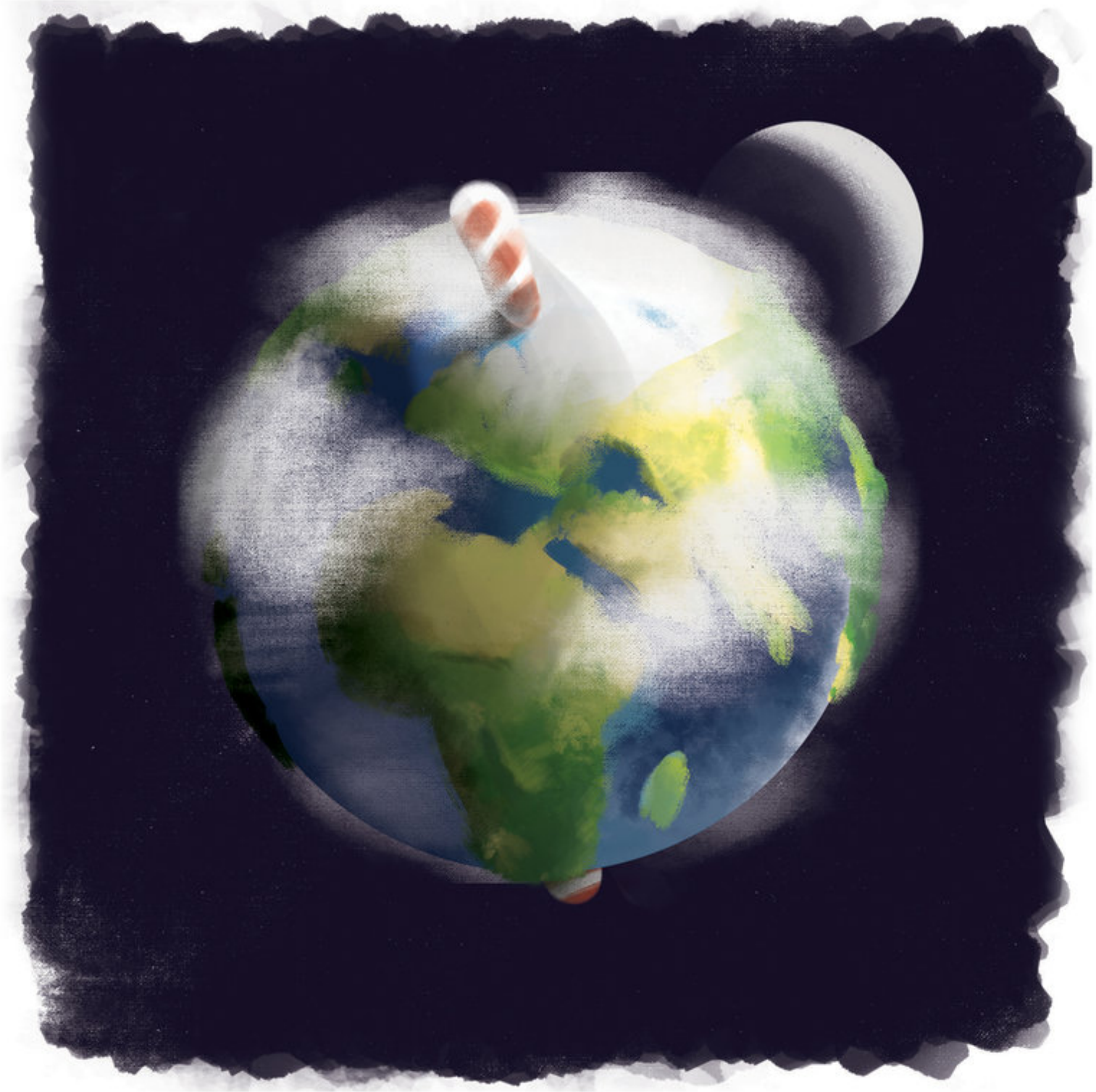
...et atterrissaient sur Saturne.

Mais certaines personnes se sont coincées dans des branches d'arbres.
Elles ont regagné la terre ferme et ont creusé des tunnels
pour pouvoir se déplacer sans tomber.

Elles ont construit des maisons à l'envers,
et elles se balancent sur des cordes pour aller de l'une à l'autre !

Tig est à peu près sûre que quelqu'un invente des choses.

Mais ce n'est pas grave.



PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: C'est grave la gravité ? is translated by Sak Untala . The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Tig's World', by Sam Wilson . © Book Dash , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Two Parts of the globe, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Girl Playing with cars, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl Thinking about cars, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl Carrying the world, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Wooden Dolls, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl Standing in front of map by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl In space, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Living On Earth, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Upside Down Earth, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Tiny Wooden dolls, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: Girl Holding the world, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Saving From a planet, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: People On a planet, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Men On a tree, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Tree House family, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Girl Dominating the world, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Girl Travelling to new planet, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Planet Earth, by Dorian Dutrieux © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

C'est grave la gravité ?
(French)

Si la Terre est ronde, pourquoi les gens qui habitent en bas ne tombent-ils pas ? La maman de Tig lui donne une réponse et son papa une autre. Qui dit la vérité ?

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.

PRATHAM BOOKS storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!